

**23.—Inspection de grains et autres récoltes de grande culture, campagnes terminées le 31 juillet 1956 et 1957**

Récolte	1955-1956			1956-1957		
	Division de l'Ouest	Division de l'Est	Total	Division de l'Ouest	Division de l'Est	Total
	(boisseaux)					
Blé.....	341,137,953	3,185,962	344,323,915	367,348,789	6,966,845	374,315,634
Blé de printemps.....	339,089,733	6,000	339,095,733	364,992,757	—	364,992,757
Blé d'hiver.....	2,048,220	3,179,962	5,228,182	2,356,032	6,966,845	9,322,877
Avoine.....	55,038,770	43,458	55,082,228	57,599,764	39,086	57,638,850
Orge.....	112,480,614	416,640	112,897,254	117,597,585	332,450	117,930,035
Seigle.....	12,380,049	70,870	12,450,919	6,160,403	46,850	6,207,253
Graine de lin.....	18,194,329	22,500	18,126,829	29,819,241	3,000	29,822,241
Mais.....	202,825	16,360,074	16,562,899	176,534	4,200,371	4,376,905
Sarrasin.....	274,486	20,702	295,188	231,653	40,736	272,389
Grains mélangés.....	480,411	8,825	489,236	390,042	—	390,042
Soya.....	—	5,776,444	5,776,444	—	5,376,165	5,376,165
Haricots.....	—	378,238	378,238	—	382,615	382,615
	(wagons)			(wagons)		
Pois.....	57	—	2	234	—	2
Échantillons de grains.....	—	—	—	2	—	2
Criblures.....	322	—	2	471	—	2
	(boisseaux)					
Graine de colza.....	642	—	1,193,478	4,724,929	163,946	4,888,875
Graine de moutarde.....	18	—	2	1,176,775	—	1,176,775
	(boisseaux)			(boisseaux)		
Mais des É.-U.....	249,795	—	249,795	213,500	—	213,500
Graine de lin des É.-U.....	—	68,000	68,000	—	43,628	43,628
Haricots des É.-U.....	—	—	—	—	533	533
Moutarde des É.-U.....	—	—	—	22,197	—	22,197
<b>Grains de l'Ouest inspectés dans la Division de l'Est</b>						
Orge.....	...	773,295	773,295	...	536,300	536,300
Graine de lin.....	...	761,533	761,533	...	8,030,368	8,030,368
Sarrasin.....	...	23,438	23,438	...	—	—
Grains mélangés.....	...	3,000	3,000	...	—	—
Pois.....	...	15,258	15,258	...	31,891	31,891

<sup>1</sup> En boisseaux de 50 livres.

<sup>2</sup> Quantité en boisseaux inconnue.

**Expéditions de grains par les Grands lacs.**—La navigation, en 1957, s'est ouverte officiellement le 23 avril pour se clore le 14 décembre. Au cours de la saison, les cargaisons de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, de graine de lin et de sarrasin ont totalisé 278,600,000 boisseaux, soit 24 p. 100 de moins qu'en 1956 (367,200,000 boisseaux). En 1956, la saison s'était ouverte le 11 avril pour se clore le 17 décembre.

**24.—Expéditions de grains canadiens par les Grands lacs, de Fort-William et Port-Arthur, saisons de navigation, 1956 et 1957**

Grains	1956			1957		
	Aux ports canadiens	Aux ports américains	Expéditions totales	Aux ports canadiens	Aux ports américains	Expéditions totales
Blé..... boiss.	199,428,841	6,687,997	206,135,505 <sup>1</sup>	150,732,926	6,444,403	157,216,512 <sup>2</sup>
Avoine..... "	42,424,872	5,091,915	47,516,787	31,645,712	17,141,860	48,787,572
Orge..... "	62,085,011	29,878,371	91,990,410 <sup>3</sup>	36,394,980	20,311,467	56,706,447
Seigle..... "	7,693,781	3,376,703	11,070,484	880,880	3,392,744	4,273,624
Graine de lin..... "	10,263,835	28,231	10,292,066	11,532,513	—	11,532,513
Sarrasin..... "	121,313	41,404	162,717	91,730	—	91,730
<b>Total..... boiss.</b>	<b>321,997,653</b>	<b>45,104,621</b>	<b>367,167,969</b>	<b>231,278,741</b>	<b>47,290,474</b>	<b>278,608,398</b>
Grains mélangés...livres	—	—	—	1,193,710	—	1,193,710
Grain échantillon...livres	9,036,051	952,150	9,988,201	16,328,310	—	16,328,310
Criblures.....tonnes	56,752	52,135	108,887	49,176	35,325	84,501

<sup>1</sup> Comprend 18,667 boisseaux expédiés directement en Europe.

<sup>2</sup> Comprend 39,183 boisseaux échoués.

<sup>3</sup> Comprend 47,028 boisseaux expédiés directement en Europe.